



(IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'  
(EN) UE EU DECLARATION OF CONFORMITY  
(FR) DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

DDC-UE-0601GAS  
Rev. N. 4 del 28/08/2023  
IDP109, page 1/4

1. DPI-Filtri combinati denominati: PPE - Filtes, denominated: EPI -Filtres appelés :
2. Fabbricante: KASCO SRL. Via Romania, 12 42124 REGGIO EMILIA, ITALIA Manufacturer: KASCO SRL. Via Romania, 12 42124 REGGIO EMILIA, ITALY Fabricant : KASCO SRL. Via Romania, 12 42124 REGGIO EMILIA, ITALIE
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del sopracitato fabbricante. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
4. Oggetto della dichiarazione: Dispositivo per le vie respiratorie. Tipo :Filtri combinati con raccordo filettato normalizzato secondo norma EN148-1:2018. Marchio: KASCO Object of the declaration: Respiratory Protective Device. Type: Combined filters with threaded connector to EN148-1:2018 standard. Brand: KASCO
- | Modello/ Model/ Modèle         | Classe/ Class/ Class |
|--------------------------------|----------------------|
| ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046) | A2P3                 |
| ZA2B2P2 (cod. 0601025)         | A2B2P3               |
| FA2P3 (cod. 0601026)           | A2P3                 |
| ZABEKP3 (cod. 0601049)         | ABE2K1P3             |
| ZA2 (cod. 0601067)             | A2                   |
5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 e' conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo e del consiglio del 9 marzo 2016. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : Règlement (UE) 2016/425 du parlement Européen et du Conseil du 9 mars 2016.
6. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa dell'Unione: EN 14387:2021. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union standard: EN 14387:2021. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme avec la norme européenne pertinente : EN 14387:2021.
7. L'organismo notificato ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO (N. 0426), ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo N. PPE045AT2245. The notified body ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO (N. 0426) performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate N. PPE045AT2245. L'organisme notifié ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO (N. 0426) a effectué l'examen UE de type (Module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type N. PPE045AT2245.
8. Il DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate ed intervalli casuali (mod. C2) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO I (N° 0426) The PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) under surveillance of the notified body: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO I (N° 0426) L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module C2), sous la surveillance de l'organisme notifié : ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO (N° 0426)



(DE) EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
(ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD  
(PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

DDC-UE-0601GAS  
Rev. N. 4 del 28/08/2023  
IDP109, page 2/4

1. PSA – ombinierte Filter mit dem Namen:

EPI - filtros combinados, denominados:

EPI –Filtros combinados denominados:

ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046)  
ZA2B2P2 (cod. 0601025)  
FA2P3 (cod. 0601026)  
ZABEKP3 (cod. 0601049)  
ZA2 (cod. 0601067)

2. Hersteller: KASCO SRL.  
Via Romania, 12  
42124 REGGIO EMILIA, ITALIEN

Fabricante: KASCO SRL.  
Via Romania, 12  
42124 REGGIO EMILIA, ITALIA

Fabricante : KASCO SRL.  
Via Romania, 12  
42124 REGGIO EMILIA, ITÁLIA

3. Für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung ist ausschließlich der oben genannte Hersteller verantwortlich.

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante antes mencionado.

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do referido fabricante.

4. Gegenstand der Erklärung:  
Beatmungsgerät.  
Typ: Kombifilter mit genormtem Gewindeanschluss nach Norm EN148-1:2018.  
Markenname: KASCO

Objeto de la declaración:  
Dispositivo respiratorio:  
Tipo: Filtros combinados con conexión roscada normalizada según EN148-1:2018.  
Nombre de la marca:

Objeto da declaração:  
Dispositivo respiratório  
Tipo: Filtros combinados com conexão roscada normalizada de acordo com EN148-1:2018.  
Marca: KASCO

Modell/ Modelo/ Modelo	Klasse/ Clase/ Classificação
ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046)	A2P3
ZA2B2P2 (cod. 0601025)	A2B2P3
FA2P3 (cod. 0601026)	A2P3
ZABEKP3 (cod. 0601049)	ABE2K1P3
ZA2 (cod. 0601067)	A2

5. Der Gegenstand der in Nummer 4 genannten Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016.
6. Der Gegenstand der in Nummer 4 genannten Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: EN 14387:2021.
7. Die benannte Stelle ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MAILAND (N. 0426), hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt Nr. PPE045AT2245.
8. Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren für Baumuster, das auf einer internen Produktionskontrolle in Kombination mit durchgeführten Produktprüfungen unter amtlicher Aufsicht und kausalen Intervallen (Mod. C2) unter der Aufsicht der benannten Stelle basiert: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MAILAND I (Nr. 0426).

El objeto de la declaración a que se refiere el punto 4 es conforme con la legislación de armonización de la Unión pertinente: Reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016.

El objeto de la declaración a que se refiere el punto 4 es conforme con la legislación de armonización de la Unión pertinente: EN 14387:2021.

El organismo notificado ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILÁN (N. 0426), llevó a cabo el examen UE de tipo (Módulo B) y emitió el certificado de examen UE de tipo. N° PPE045AT2245.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basado en un control interno de la producción combinado con pruebas del producto realizadas bajo supervisión oficial e intervalos causales (mod. C2) bajo la supervisión del organismo notificado: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILÁN I (N° 0426)

O objeto da declaração referida no ponto 4 está em conformidade com a legislação de harmonização pertinente da União: Regulamento UE 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de março de 2016.

O objeto da declaração referida no ponto 4 está em conformidade com a legislação de harmonização pertinente da União: EN 14387:2021.

O organismo notificado ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN (N. 0426), realizou o exame de tipo UE (Módulo B) e emitiu o certificado de exame de tipo UE N° PPE045AT2245.

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseado no controle interno da produção combinado com testes do produto sob supervisão oficial realizados e intervalos causais (mod. C2) sob a supervisão do organismo notificado: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILÃO I (N° 0426)



(FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS  
(SV) EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
(NO) EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

DDC-UE-0601GAS  
Rev. N. 4 del 28/08/2023  
IDP109, page 3/4

1. PPE – Nimetyt yhdistetyt suodattimet: PPE – Namngivna kombinerade filter: PPE – Navngitte kombinerte filtre:
2. Valmistaja: KASCO SRL. Via Romania, 12 42124 REGGIO EMILIA, ITALIA  
Tillverkare: KASCO SRL. Via Romania, 12 42124 REGGIO EMILIA, ITALIEN  
Produsent : KASCO SRL. Via Romania, 12 42124 REGGIO EMILIA, ITALIA
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu edellä mainitun valmistajan yksinomaisella vastuulla. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under exklusivt ansvar av ovannämnda tillverkare. Denne samsvarserklæringen er utstedt under eksklusivt ansvar av den nevnte produsenten.
4. Ilmoituksen kohde: Hengityslaite. Tyypit: Yhdistetyt suodattimet standardoidulla kierreltiällä EN148-1:2018 standardin mukaisesti. Tuotenimi: KASCO  
Föremål med deklARATIONEN: Andningsapparat. Typ: Kombinerade filter med normaliserad gängad anslutning enligt EN148-1:2018. Varumärke: KASCO  
Gjenstand med erklæringen: Åndedrettsapparat. Type: Kombinerte filtre med normalisert gjengeforbindelse i henhold til EN148-1:2018. Merkenavn: KASCO
- | Malli/ Modell/ Modell          | Luokka/ Klass/ Klasse |
|--------------------------------|-----------------------|
| ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046) | A2P3                  |
| ZA2B2P2 (cod. 0601025)         | A2B2P3                |
| FA2P3 (cod. 0601026)           | A2P3                  |
| ZABEKP3 (cod. 0601049)         | ABE2K1P3              |
| ZA2 (cod. 0601067)             | A2                    |
5. Kohdassa 4 tarkoitettun ilmoituksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: Euroopan parlamentin ja neuvoston EU-asetus 2016/425, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016. Formålet med erklæringen nevnt i punkt 4 er i samsvar med relevant unionsharmoniseringslovgivning: EU-forordning 2016/425 fra Europaparlamentet og rådet av 9. mars 2016.
6. Kohdassa 4 tarkoitettun ilmoituksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: EN 14387:2021. Formålet med erklæringen nevnt i punkt 4 er i samsvar med relevant unionsharmoniseringslovgivning: EN 14387:2021.
7. Ilmoitettu laitos ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN (N. 0426), suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi EU-tyyppitarkastustodistuksen Nro PPE045AT2245. Det anmeldte organet ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN (N. 0426), genomförde EU-typkontroll (modul B) och utfärdade EU-typkontrollintyget nr. PPE045AT2245.
8. Henkilönsuojaimiin sovelletaan tyyppivaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka perustuu sisäiseen tuotannonvalvontaan yhdistettynä virallisessa valvonnassa suoritettuihin tuotetesteihin ja ilmoitetun laitoksen valvonnassa suoritettuihin syy-intervalleihin (muoto C2): ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN I (nro 0426). Den personliga skyddsutrustningen är föremål för förfarandet för överensstämmelse med typbedömning baserad på intern produktionskontroll kombinerat med utförda produkttester under officiell övervakning och orsaksintervall (mod. C2) under övervakning av det anmälda organet: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN I (N° 0426).



(NL) EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING  
(GR) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

DDC-UE-0601GAS  
Rev. N. 4 del 28/08/2023  
IDP109, page 4/4

1. DPI-gecombineerde filters:

ΜΑΠ – Ονομασμένα συνδυασμένα φίλτρα:

ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046)

ZA2B2P2 (cod. 0601025)

FA2P3 (cod. 0601026)

ZABEKP3 (cod. 0601049)

ZA2 (cod. 0601067)

2. Fabrikant: KASCO SRL.

Via Romania, 12

42124 REGGIO EMILIA, ITALIË

Κατασκευαστής: KASCO SRL.

Via Romania, 12

42124 REGGIO EMILIA, ITALIA

3. Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de bovengenoemde fabrikant.

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του προαναφερθέντος κατασκευαστή.

4. Onderwerp van de aangifte:

Ademhalingsapparaat.

Type: Gecombineerde filters met genormaliseerde schroefdraadaansluiting volgens EN148-1:2018.

Merknaam: KASCO

Αντικείμενο της δήλωσης:

Αναπνευστική συσκευή.

Τύπος: Συνδυασμένα φίλτρα με κανονικοποιημένη σύνδεση με σπείρωμα σύμφωνα με το EN148-1:2018.

Μάρκα: KASCO

**Model/ Μοντέλο**

**Klas/ Τάξη**

ZA2P3 (cod. 0601019 e 0601046)

A2P3

ZA2B2P2 (cod. 0601025)

A2B2P3

FA2P3 (cod. 0601026)

A2P3

ZABEKP3 (cod. 0601049)

ABE2K1P3

ZA2 (cod. 0601067)

A2

5. Het voorwerp van de in punt 4 bedoelde verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016.

Το αντικείμενο της δήλωσης που αναφέρεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: Κανονισμός ΕΕ 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 2016.

6. Het onderwerp van de in punt 4 bedoelde verklaring moet voldoen aan de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: EN 14387:2021.

Το αντικείμενο της δήλωσης που αναφέρεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: EN 14387:2021.

7. De aangemelde instantie ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAAN (N. 0426), voerde het EU-typeonderzoek uit (Module B) en gaf het certificaat van EU-typeonderzoek af N. PPE045AT2245.

Ο κοινοποιημένος οργανισμός ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN (N. 0426), διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ Αρ. PPE045AT2245.

8. De PBM zijn onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure voor het type, gebaseerd op interne productiecontrole in combinatie met producttests onder officieel toezicht uitgevoerd en causale intervallen (mod. C2) onder toezicht van de aangemelde instantie: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILANO I (N° 0426)

Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης με τον τύπο που βασίζεται σε εσωτερικό έλεγχο παραγωγής σε συνδυασμό με δοκιμές προϊόντος υπό επίσημη επίβλεψη που πραγματοποιούνται και αιτιώδη διαστήματα (τροπ. C2) από την επίβλεψη του κοινοποιημένου οργανισμού: ITALCERT S.r.l, Viale Sarca, 336, 20126 MILAN I (N° 0426)

KASCO SRL, VIA ROMANIA 12, 42124 REGGIO EMILIA, ITALY  
TEL.: +39 0522 791032/308232 – FAX: +39 0522 939803

[kasco@kasco.eu](mailto:kasco@kasco.eu) [www.kasco.eu](http://www.kasco.eu)

Reggio Emilia, 28/08/2023

X

Corrado Manelli  
Direttore Generale / Managing Director